



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2018 Rhif 692 (Cy. 134)

2018 No. 692 (W. 134)

**ARDRETHU A PHRISIO,
CYMRU**

**RATING AND VALUATION,
WALES**

**Gorchymyn Ardrethu Annomestig
(Lluosydd) (Cymru) 2018**

**The Non-Domestic Rating
(Multiplier) (Wales) Order 2018**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Gwneir y Gorchymyn hwn o dan baragraff 5(3) o Atodlen 7 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 ("y Ddeddf").

O ran Cymru, cyfrifir y lluosydd ardrethu annomestig ym mhob blwyddyn ariannol pan nad oes rhestrau newydd yn cael eu llunio yn unol â pharagraff 3B o Atodlen 7 i'r Ddeddf. Mae 2018 yn flwyddyn pan nad oes rhestrau newydd yn cael eu llunio.

Mae'r fformiwla ym mharagraff 3B o Atodlen 7 i'r Ddeddf yn cynnwys eitem B, sef y mynegai prisiau manwerthu ar gyfer mis Medi yn y flwyddyn ariannol cyn y flwyddyn o dan sylw, oni bai bod Gweinidogion Cymru yn arfer eu pŵer o dan baragraff 5(3) o Atodlen 7 i'r Ddeddf i bennu, drwy Orchymyn, swm gwahanol ar gyfer eitem B. Os yw Gweinidogion Cymru yn arfer y pŵer hwnnw mewn perthynas â blwyddyn ariannol, rhaid i'r swm gwahanol a bennir felly fod yn is na'r mynegai prisiau manwerthu ar gyfer mis Medi yn y flwyddyn ariannol flaenorol. Y mynegai prisiau manwerthu ar gyfer mis Medi yn y flwyddyn ariannol flaenorol yw 275.1.

Mae'r Gorchymyn hwn yn pennu mai swm eitem B ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2018 yw 272.8.

Yn unol â pharagraff 5(15) o Atodlen 7 i'r Ddeddf, ni fydd y Gorchymyn yn dod i rym ond os yw'n cael ei gymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ("y Cynulliad") cyn i'r Cynulliad gymeradwyo'r adroddiad cyllid llywodraeth leol ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2018.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order is made under paragraph 5(3) of Schedule 7 to the Local Government Finance Act 1988 ("the Act").

In relation to Wales, the non-domestic rating multiplier is calculated in each financial year when new lists are not being compiled in accordance with paragraph 3B of Schedule 7 to the Act. 2018 is a year when new lists are not being compiled.

The formula in paragraph 3B of Schedule 7 to the Act includes an item B which is the retail prices index for September of the financial year preceding the year concerned, unless the Welsh Ministers exercise their power under paragraph 5(3) of Schedule 7 to the Act to specify, by Order, a different amount for item B. If the Welsh Ministers exercise that power in relation to a financial year, the different amount so specified must be lower than the retail prices index for September of the preceding financial year. The retail prices index for September of the preceding financial year is 275.1.

This Order specifies that for the financial year beginning on 1 April 2018 the amount for item B is 272.8.

In accordance with paragraph 5(15) of Schedule 7 to the Act, the Order will only come into force if it is approved by a resolution of the National Assembly for Wales ("the Assembly") before the Assembly approves the local government finance report for the financial year beginning on 1 April 2018.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn. Gellir cael copi oddi wrth y Gangen Polisi Trethi Lleol, yr Is-adran Cyllid Llywodraeth Leol a Pherfformiad Gwasanaethau Cyhoeddus, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to this Order. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with this Order. A copy can be obtained from the Local Taxation Policy Branch, the Local Government Finance and Public Service Performance Division, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ.

2018 Rhif 692 (Cy. 134)

2018 No. 692 (W. 134)

**ARDRETHU A PHRISIO,
CYMRU**

**RATING AND VALUATION,
WALES**

**Gorchymyn Ardrethu Annomestig
(Lluosydd) (Cymru) 2018**

**The Non-Domestic Rating
(Multiplier) (Wales) Order 2018**

Gwnaed 4 Ionawr 2018
Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru 4 Ionawr 2018
Cymeradwywyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru 16 Ionawr 2018
Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1

Made 4 January 2018
Laid before the National Assembly for Wales 4 January 2018
Approved by the National Assembly for Wales 16 January 2018
Coming into force in accordance with article 1

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer y pŵer a roddir i'r Trysorlys gan baragraff 5(3) o Atodlen 7 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988(1) ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy i'r graddau y mae'r pŵer hwnnw yn arferadwy o ran Cymru(2).

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of the power conferred on the Treasury by paragraph 5(3) of Schedule 7 to the Local Government Finance Act 1988(1) and now vested in them so far as that power is exercisable in relation to Wales(2).

Enwi, cymhwyso a chychwyn

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Lluosydd) (Cymru) 2018.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym drannoeth y diwrnod y'i cymeradwyir drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru, ar yr amod y cymeradwyir y Gorchymyn cyn i'r Cynulliad gymeradwyo'r adroddiad cyllid llywodraeth leol ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2018.

Title, commencement and application

1.—(1) The title of this Order is the Non-Domestic Rating (Multiplier) (Wales) Order 2018.

(2) This Order comes into force on the day after the day on which it is approved by a resolution of the National Assembly for Wales, provided that the approval of the Order is given before the approval by the Assembly of the local government finance report for the financial year beginning on 1 April 2018.

(1) 1988 p. 41.

(2) Yn rhinwedd erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672), ac Atodlen 1 iddo, trosglwyddwyd y pwerau o dan baragraff 5(3) o Atodlen 7 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, i'r graddau yr oeddent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru. Yn rhinwedd paragraffau 30 a 32 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32), mae'r pwerau bellach wedi eu breinio yng Ngweinidogion Cymru.

(1) 1988 c. 41.

(2) The powers under paragraph 5(3) of Schedule 7 to the Local Government Finance Act 1988, so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales by virtue of article 2 of, and Schedule 1 to, the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672). By virtue of paragraphs 30 and 32 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c. 32), the powers are now vested in the Welsh Ministers.

(3) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

(3) This Order applies in relation to Wales.

Y lluosydd ardrethu annomestig

2. At ddiben paragraff 3B o Atodlen 7 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2018, pennir mai 272.8 yw B.

Non-domestic rating multiplier

2. For the purpose of paragraph 3B of Schedule 7 to the Local Government Finance Act 1988, for the financial year beginning on 1 April 2018, B is specified as 272.8.

Mark Drakeford

Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid, un o Weinidogion Cymru
4 Ionawr 2018

Cabinet Secretary for Finance, one of the Welsh Ministers
4 January 2018

©[©] Hawlfraint y Goron 2018

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2018

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£4.25

W201806061024 06/2018

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2018/692>

ISBN 978-0-348-20249-6



9 780348 202496